

تاریخ دباچ: 11 سیقتیمبر 2020 / 23 محرم 1442ھ



جَابَاتِن اِکَامِ اِسْلَامِ سِلَانْغُورِ
JABATAN AGAMA ISLAM SELANGOR

خطبة جمعة

تاجوق:

"ایموسی دان عقل صحیحة"

تربیتن :

اونیت خطبة، بهاکین قغوروسن مسجد

جابتن اگام اسلام سلاغور



"ایموسی دان عقل صحیحہ"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنِ اتَّبَعَ هَوَاهُ بِغَيْرِ هُدًى مِّنَ

اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٥٠﴾¹

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ اتَّقُوا اللَّهَ، أُوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى
اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا
تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٤﴾²

مسلمین یغ درحمتی اللہ سکالین،

ماریلہ کیت برساما-سام منیغتکن کتقواءن کقد اللہ
سبحانه وتعالی دغن برسوغکوه-سوغکوه ملقساناکن

¹ القصص : 50.

² آل عمران : 102.



سکالا قرینتهش دان منیغکلکن سکالا لارغش. سموگ کیت
سموا براولیه کجایان دن دنیا دان دأخیره.

ماریله کیت مندغر دان مئحیاتی خطبة قد هاری این
یغ برتاجوق "ایموسی دان عقل صیحة".

حاضیرین یغ دمولیاکن الله سبحانه وتعالی،

کتیک رامای مائسی یغ برفیکیر دهولو سبلوم
برتیندق، ترداقت سکلینتیر درقد مریک یغ برتیندق دهولو
بارو ترفیکیر اکن عقیبتش. مریک هاش مئیکوت هاتی دان
نفسو سماتا-مات. اقابیلایا بریچارا، دأیکوت فراساانث
سهاج، دان اقابیلایا برتیندق، امارهش یغ منجادی راج.

سسوغکوهش، مئیکوت هاوا نفسو سماتا-مات اداله
بنچان دان کچلاکاءن دن دنیا دان دأخیره. نبی ﷺ برسبدا
سباکایمان یغ دروایتکن درقد انس بن مالک رضی الله
عنه:

ثَلَاثٌ مُّهِلَكَاتٌ : شُحٌّ مُطَاعٌ وَهَوًى مُتَّبَعٌ وَإِعْجَابُ الْمُرءِ

بِنَفْسِهِ



"تيگ فرکارا یغ ممیناساکن: صفة کدکوت یغ
دتوروتی، هاوا نفسو یغ دایکوتی دان فراساءن عجوب
ترهادف دیری سندیری."

(روایة البیهقی).

عقیبة مگیکوت هاوا نفسو دان ممبلاکفکن عقل یغ
وارس، بتاف رامای یغ تله مپسل عقیبة کات ۲ دان
قربواتن. اد سوامی یغ مپسل سلفس کلمة چرای
دلفظکن تنفا برفیکیر فنجغ هیغک منجادی کیلا طلاق. اد
انق یغ مپسل کران تیدق سمفت بربوات بائق کفد ایبو
باقاش سبلوم منیغکل دنیا. سسل دهولو قنداقتن، سسل
کمودین تیاد کوناش. اقاته لایگی جک فپسلن ایت برلاکو
قد هاری اخیره ننٹی، سمواش سوده تیدق بولیة داوندور
لایگی. قد وقتو ایت، ماعنسی لیبیه سغکوف منجادی تانه
بربندیغ دحساب دان دسیقسا اولیه الله عزوجل. فرمان
الله سبحانه وتعالی دالم سورة النبأ ایه 40:

إِنَّا أَنْذَرْنَاكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ

وَيَقُولُ الْكَافِرُ يَلَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا ﴿٤٠﴾



"سسوڱگوهش (دغن کترغن ۲ یغ ترسبوت)، کامی
ممبری امران کغد کامو اکن عذاب یغ دکت (ماس
داتغن)، یاعیت هاری سساورغ ملیهت اف یغ تله
دأوسهاکنش، دان اورغ یغ کافیر اکن برکات (قد هاری ایت):
الغکه بائیقش کالو اکو منجادی تانه (سوقای اکو تیدق
دبغکیتکن اونتوق دهیتوغ عملکو دان منریما بالسن)."

حاضیرین جمعة سکالین،

برفیکیرله سبلوم بریچارا دان برتیندق. گوناکنله عقل
یغ الله انوگرهکن کغد کیت. سکالا فرکاتان دان قربواتن
کیت اداله لاهیر درقد عقل فیکیرن. چوما، عقل
باکایماناکه یغ کیت ایغینکن؟ اداکه عقل یغ بیبس
والاوقون حقیقتش ساغت ترباتس؟ سبئرث، هاش عقل یغ
دقندو اولیه وحی دان شرع سهاج یغ اکن مٹحاصیلکن
فرکاتان دان تیندقن یغ بائیق. سبالیقش، عقل یغ جاءوه
درقد قتونجوق دان تربلغکو دغن هاوا نفسو اکن منوجو
کسستن. فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة ص ایه
:26



يَدَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَأَحْكُم بَيْنَ النَّاسِ
بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَى فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ

"واهاي داود، سسوغكوهن كامى تله منجادىكنمو
خليفة دبومى، مك جالنگنله حكوم داننارا مائسى دغن
(حكوم شريعة) يغ بنر (يغ دوحيوكن كقدامو). دان جاغنله
اغكاو منوروت هاوا نفسو، كران يغ دمكىن ايت اكن
مپستكنمو درى جالن الله."

قارا تتامو الله سكالين،

بربيچاراله دغن فنوه كوارسن. برتيندقله دغن فنوه
حكمة. جاغن سسكالى دايكوت ايموسى دان كهندق هاوا
نفسو يغ دهياسى كآيندهن دنيا بليتى شيطان. ايموسى
بوليه مماتىكن فوغسى عقل يغ وارس اتاو "سليم". كتيك
عقل سساورغ ايت تيدق وارس اتاو تيدق "سليم"، سلاكي
ايتوله حجة ٢ برصفة "عقلي" فون اكن دتولق افلاكي
حجة درى نص يغ اول دتولق كران فستيش قربواتن دلوار
باتس شرع ايت دتكه سچارا كرس اوليه شرع.

عقبة ايكوت عقل فينديقش دان اكور دغن كهندق
هاتى ماره دان تيدق فواس هاتى كقد سساورغ اتاو



كومقولن، اديغ سغكوف منسابوتج (mensabotaj) قيهق ستروث اتاو صحابتن دغن قلباڱاي چارا يغ ممباكر ديريش سنديري برسام كهنچورن اورغ لاءين. وجودن سيكف ممنتيغكن كقرلوان جغك قينديق اينيله، ملاهيركن تيغكه لاکو يغ ميببكن كموسنهن سسبواه اورگانيساسي دان ستروسن سبواه كهيدوقن برمشاراكت. دغن دميكين اكن هيلغله سبواه ليكاسي اينتيكړيتي دان كهيبتن سبواه اورگانيساسي سهيغكاله سديكيت دمي سديكيت ميببكن لپشن كحرمتن سسواتو بئسا دان اُمَّة.

مليهت كغد بهايان ايموسي يغ مئواساءي عقل دان لوڱيك، مك نبي ﷺ ملارغ سساورغ حاكيم منجاتوهكن سبارغ حكومن سكيراش دالم كاداعن ماره. دروايتكن درقد عبدالرحمن بن ابي بكرة رضي الله عنه، بهاوا نبي ﷺ برسبدا:

لَا يَقْضِينَ حَكْمٌ بَيْنَ اثْنَيْنِ وَهُوَ غَضَبَانُ

"جاغنه سساورغ حاكيم منجاتوهكن حكومن ترهادف دوا اورغ يغ سدغ برتليغكه، سدغكن حاكيم ايت دالم كاداعن ماره."



(رواية البخاري).

مسلمين يغ درحمتي الله،

سسوڠكوهن مؤمن يغ سبنر اداله يغ طاعة كقد الله
دان رسولن. عقل فيكيرنن فاتوه كقد وحي بوكنن مغيكوت
هاوا نفسو. بيچاران اداله موتيارا حكمة دان كباءيقن.
ماناكالا تيندقنن قولاً اداله دعوة دان تاو لادان. يغ دكجر
بوكنن دنيا دان كميوهن، تتاغي يغ ددمبا اداله بركة دان
كهاكياان.

نه! لهتله كتليتتين دان كهالوسن بودي امام مذهب
كيت الامام الشافعي رحمه الله، يغ چوكوف برهاتي-هاتي
دان برفيكير دهولو سبلوم مغلواركن قنداقت. الامام
الشافعي مپاتاكن سبب ديامن، كاتان:

حَتَّىٰ أَدْرِيَّ أَنَّ الْفَضْلَ فِي السُّكُوتِ أَوْ فِي الْجَوَابِ

"سهيڠك اكو داقت مغتاهوعي سام اد ديام اتاو
منجواب (سوءالن ترسبوت) ايت يغ لبيه افضل."

(النووي، المجموع).



حاضرین جمعة سکالین،

منجادی ساورغ مسلم یغ بکرجا ستیاف هاری
منجاری نفقه بوات انق دان استری، واجب اونتوق
ممستیکن رزقیش حلال دان دبلنجاکن اونتوق توجوان یغ
باءیق. تیاد جالن قینتس اونتوق مغمومقول هرتا جک ای
برتنتغن دغن شریعة.

ایندیویدو یغ بائق اکن ککل بائق والاو دتمقتکن
دمان سهاج. دی تیدق اکن براوبه مگیکوت سکلیلیغن،
سبالیقن دیاله یغ مغبوه سواسان سکلیلیغن منجادی
لبیه بائق. نبی ﷺ ملارغ کیت منجادی اورغ یغ هیدوون
سقرتی لالغ، تیدق قوپایی قندیرین یغ تتف. دروایتکن
درقد حُدَيْفَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ بهاو نبی ﷺ برسبدا:

لَا تَكُونُوا إِمَّعَةً، تَقُولُونَ: إِنَّ أَحْسَنَ النَّاسِ أَحْسَنًا،
وَإِنْ ظَلَمُوا ظَلَمْنَا، وَلَكِنْ وَطِنُوا أَنْفُسَكُمْ، إِنَّ أَحْسَنَ
النَّاسِ أَنْ تُحْسِنُوا، وَإِنْ أَسَاءُوا فَلَا تَظْلِمُوا

"جاغنه کامو منجادی اورغ یغ تیدق ممقوپایی
قندیرین، مغاتاکن: سکیراڻ ماعنسی بائق مک کامی اکن
جادی بائق، سکیراڻ مریک ملاکوکن کظالیمن مک کامی



اکن لاکوکن کظالیمن جوک. اکن تتاڱی تتقله ڦندیږین کامو، سکیراڱ ماڼسی باءیق، مک لاکوکنله کباءیقن، دان سکیراڱ مریک لاکوکن کجاھتن مک جاڱنله کامو لاکوکن کظالیمن."

(روایة الترمذی).

ڦارا صحابة نبی ﷺ یغ تله مڱمبیل ڦدومن این تله منجادی کینراسی تریباءیق دڱن مپیبرکن اسلام کسلوروه ڦلوسوک دنیا سمبیل برداڱڱ دان برنیاک. جیوا براگام دان عقل یغ دڦندو دڱن وَحْيُ اینیله یغ تله مپیبنکن اسلامن اورڱ لاءین.

حاضیرین یغ درحمتی الله سکالین،

ماریله کیت مڱوتاماکن مصلحت عموم برندیڱ کڦنتیڱن ڦریبادی. ممنتیڱن ڦیری سنڦیری دڱن مڱیکوت هاوا نفسو هاڱ اکن مروسقکن مرواه اگام دان اومت اسلام سلوروهڱ. کجایاڱن هیڦوڦ ددنیا هاڱ اکن ترچاڦای دڱن مڱکوناکن عقل یغ مڱیکوت ڦندوان شریعة، بوکنڱ مڱیکوت ڦراساڱن دان هاڱی سهاج. ایڱتله، ایکوت هاڱی ماتی، ایکوت راس بیناس.



مغاخيري خطبة كالي اين، خطيب ايغين برقسن كقد
حاضيرين سكالين اكر مغمبيل قدومن ۲ برايکوت:

1. اومت اسلام واجب ميقيني بهاوا سموا فرکاتاءن
دان قربواتن ددنيا اين باکل دحساب قد هاري اخيرة کلقي.
2. اومت اسلام مستيله برفيکير دهولو سبلوم
برتیندق، اكر تیدق مپسل دکمودين هاري.
3. اومت اسلام مستيله مئکغ هاوا نفسون دان
هندقله منيغکلکن ليکاسي اتاو واريئن يغ بائيق اونتوق
کينراسي اکن داتغ.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ ﴿٤٠﴾ فَإِنَّ
الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَىٰ ﴿٤١﴾

"اداقون اورغ يغ تاكوتكن كاداءن سماس اي برديري
دمحكمه توهنش (اونتوق دحساب)، سرتا اي مناهن ديريش
دري منوروت هاوا نفسو، مك سسوغكوهش شركاله
تمفت كديامانش."

(النازعات : 40-41).



بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ
بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ
تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ



خطبة كدوا

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ.
 أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ
 مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
 مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ
 الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ
 بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

حاضيرين يڱ برهياڱيا،

ماريله كيت برساتو اتس داسر عقيدة اسلام يڱ قستي
 دان دسيمقول ماتي. برساتو دالم اف جوا سيتواسي،
 برساتو تكوه مغمادثي فرسكيترن دان انچمن موسوه يڱ
 ترغ دان ترسليندوغ. برساتو اومت اسلام اداله كقواتن
 قاليع داسر كاره قمبيناعن خير امة (اومت تريباعيق). اومت
 اسلام برحق اونتوق بريذا قنداقت، اف لائي دالم
 سوءال اوروسن دنياوي، نامون اومت اسلام هندقله
 تروس برساتو دالم فِكْرَة دان كفهمن مغيكوت كاريس
 رنتس كلمة لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فرينسيث ۲ فنكسن القرءان
 دان الحديث سرتا فرينسيث فرساوداراعن اسلام يڱ
 كوكوه.



دالم اوسها کیت مموتوسکن رنتاین کوفید-19 این، ستیاف جماعة دمینتا تروس بردیسیقین دان واجب مماتوهی فروسیدور اوقراسی ستندرد (Prosedur Operasi Standard) (SOP) یغ تله دتتکن اولیه فیهق JAIS خصوصش مغمبیل وضوء درومه، ممباوا سجاده ماسیغ ۲، ماکای قلیتوق موک (face mask) کتیک حاضر دمسجد دان سوراو سرتا مغمملکن قنچارقن فیزیکل. باکی مریک یغ تیدق صیحت اداله دلارغ سام سکالی اونتوق ملقساناکن صلاة دمسجد دان سوراو.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ، وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةِ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةِ، جَلَّالَةَ مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ، سُلْطَانَ سَلَاطُونَ، سُلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادریس شاه الحاج، ابن المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز شاه الحاج. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعُونَ وَالْهِدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لَوْلِيِّ عَهْدِ سَلَاطُونَ، تَغْكَوْ أَمِيرِ شَاهِ، ابْنِ السُّلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادریس شاه الحاج، فِي أَمْنٍ



وَصَلِّحْ وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ
أَطْلُ عُمْرَهُمَا، مُصْلِحَيْنِ لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ
مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ.

يا الله، اڭكاوله توهن يڭ مها بركواس، كامى برشكور
كحضرتمو يڭ تله مغورنياكن كامى رحمة دان كبركتن كقد
نكري اين يڭ تروس سجهترا دان ماجو، سرتا رعيتش برساتو
قادو، دباوه ناعوغن دان قيمقين راج كامى سباكاي كتوا
اكام اسلام دنكري اين.

يا الله، ليندوغيله كامى درقد بالا بنچان دان وابق
ڤياكيت سفرتي كوفيد-19.

اللَّهُمَّ يَا دَافِعَ الْبَلَاءِ، اذْفَعْ عَنَّا هَذَا الْوَبَاءَ وَالْبَلَاءَ وَالْمَرَضَ
وَالشَّدَائِدَ وَالْمِحْنَ، بِلُطْفِكَ يَا لَطِيفُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ وَبِالْإِجَابَةِ جَدِيرٌ.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا.
رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾



فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا
تَصْنَعُونَ.
